

## 同志社大学建校宗旨

回想二十余年前的德川幕府末期，外交告急，人心浮动。我虽一介书生，却心怀越洋游学之志，遂于元治元年（1864）六月十四日晚，违反国禁，偷偷登上了一艘美国商船。当水夫服劳役，约莫一年，终于抵达美国波士顿。幸得彼国侠义之士相助，先后进入阿默斯特学院和安多福神学院，在那里度过了十多年的寒窗苦读。观美国文物制度之盛，接其贤士君子之言，始知美国文明绝非一朝偶然而生，必有来由。其来由者何？全在敦重一国之教化。始信教育与国运之消长有莫大关系，遂暗下决心投身教育事业。

明治七年末，我身怀长久以来的抱负，回到了十余年魂牵梦绕的祖国，并于明治八年十一月二十九日创办了同志社英文学校。这，便是同志社的肇始。

创建同志社，其目的并不只是教授普通的英语课程，而是涵养德性，磨砺高尚品行，端正精神。不仅需要培养有技艺才能的人，还要力争产出能够将良知运用于良能之人。而此种教育，绝非仅靠倚重智育的方针便能实现。并且，我相信这种教育只可能存在于信仰上帝，热爱真理，关心他人的基督教主义的道德之中，因此，我们把基督教主义当作德育的根本。

政府设置大学，实为有益，对此，我们丝毫不予怀疑。但是，我们也相信一所由人民亲手创办的大学是一定能够真正对人民产生巨大影响的。同时，也深信在培养人民通过展示自己的个人才华和能力来实现自治和自立方面，既是私立大学的特点，也是私立大学的优点。

教育，不仅是要培养人的能力，还要确保这个人的所有能力都得到充分发展。一个人，无论他在学术或技艺方面能力多么高超，但如果他是一个意志不坚，品行不端的人，他就不是一个能够承担国家命运的人。倘若教育的根本宗旨有误，一国的青年就会被套进一个扭曲的模子里，被塑造成偏科狭隘之人，那么教育的确会成为一个国家的灾难。

一个国家的维持，绝非只靠二三英雄之力即可，事实上，要形成一个国家，就必须依靠受过教育，有智识，并且品行高尚的众人之力。这样的人民，可以说是一个国家的良心。因此，我的目标就是培养出这样堪称“一国之良心”的人。俗话说，一年种谷，十年树木，百年树人。我设立大学，实属一国之百年大计而不可阻挠之事业。

吾辈宿志如此，以此志反顾吾身，或许无异于磨杵成针。我力薄学浅，虽宣称要为国家殚精竭虑，却因力不从心而多少感到惭愧。然而，二十多年的夙愿，不能就此放弃；国家面临的急务，不能置若罔闻；知己友朋的支持，也不能予以辜负。因此，在当今时势的鼓舞下，我不顾自身的不足，而愿举一己之力，全心全意地投入到创建这所大学的伟大工程中。这是我毕生的抱负。愿皇天好其志，愿世上君子助其志，使吾人成就其志！

一八八八年十一月

同志社大学创始人 新島襄